



SOCIÉTÉ CANADIENNE
D'ANALYSE DE LA VALEUR
CANADIAN SOCIETY
OF VALUE ANALYSIS

CSVA Awards, October 25th, 2004

Reconnaissance de la SCAV

Le 25 octobre 2004

CSVA Award of Merit / Innovation

For exceptional contributions to the advancement of Value Management and for your spirit of innovation.

Presented to: Roger Giroux



Récompense du mérite de la SCAV - Innovation

Pour votre contribution exceptionnelle à l'avancement de la gestion par la valeur et votre esprit d'innovation.

Présenté à: Roger Giroux

CSVA Award of Merit / Government

In recognition of exceptional contribution to the advancement of Value Management in government.

Presented to: Region of Halton



Récompense du mérite de la SCAV - Gouvernement

En reconnaissance pour votre contribution exceptionnelle à l'avancement de la gestion par la valeur.

Présenté à : la Région de Halton

CSVA Award of Merit / Government

In recognition of exceptional contribution to the advancement of Value Management across Canada.

Presented to: Department of National Defence



Récompense du mérite de la SCAV - Gouvernement

En reconnaissance pour votre contribution exceptionnelle à l'avancement de la gestion par la valeur à travers le Canada.

Présenté au : Ministère de la Défense nationale



SOCIÉTÉ CANADIENNE
D'ANALYSE DE LA VALEUR
CANADIAN SOCIETY
OF VALUE ANALYSIS

CSVA Award of Merit / Education

In recognition of your exceptional contribution to the advancement of Value Management.

Presented to: Algonquin College



Récompense du mérite de la SCAV - Éducation

En reconnaissance pour votre contribution exceptionnelle à l'avancement de la gestion par la valeur.

Présenté à : Collège Algonquin

CSVA Stars and Stripes - President's Citation of Merit

In recognition of exceptional contribution to the advancement of Value Management and support to the Canadian Society of Value Analysis.

Presented to: Scot McClintock



Récompense Stars and Stripes de la SCAV : La citation du mérite du Président

En reconnaissance pour votre contribution exceptionnelle à l'avancement de la gestion par la valeur et votre soutien à la Société canadienne d'analyse de valeur.

Présenté à : Scot McClintock

Canadian Value Award (CSVA Life Value Achievement Award)

In recognition of your exceptional contribution to the advancement of Value Management and support to the Canadian Society of Value Analysis.

Presented to: Robert Charette



Prix Carrière exceptionnelle de la SCAV

En reconnaissance pour votre contribution exceptionnelle à l'avancement de la gestion par la valeur et votre soutien à la Société canadienne d'analyse de valeur.

Présenté à : Robert Charette



SOCIÉTÉ CANADIENNE
D'ANALYSE DE LA VALEUR
CANADIAN SOCIETY
OF VALUE ANALYSIS

CSVA Award of Merit - Industry

In recognition of your
exceptional contribution to
the advancement of Value
Management.

Presented to: TRW Canada Ltd.



**Récompense du mérite de la SCAV -
Industrie**

En reconnaissance pour votre
contribution exceptionnelle à
l'avancement de la gestion par la
valeur.

Présenté à : TRW Canada Ltée.